A-468/1 - 2007/2008 A-468/1 - 2007/2008

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2007-2008

20 MARS 2008

PROJET D'ORDONNANCE

modifiant l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Exposé des motifs

Cette ordonnance crée la base juridique pour l'octroi d'une allocation de pension à certains membres du personnel statutaires de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Commentaire des articles

Article 2

Conformément à la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale du 20 mars 2008 et pour tenir compte des remarques formulées par l'office nationale de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ONSSAPL) critiquant la valeur légale de l'arrêté royal du 8 décembre 1977 – le Roi n'a pas le pouvoir d'instaurer des avantages en matière de pensions – l'article 2 du présent projet d'ordonnance reprend en substance le contenu de l'arrêté royal précité.

L'allocation qui est octroyée sur base de la nouvelle disposition – avant sur base de l'arrêté royal du 8 décembre 1977 – a pour but de valoriser les arriérés de services effectuées dans le secteur privé, avant leur entrée en service, par les agents de la SDRB dans le cadre de la pension légale proméritée pour les années de service prestées auprès de celle-ci.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2007-2008

20 MAART 2008

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

tot wijziging van de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Memorie van toelichting

Deze ordonnantie creëert de juridische basis voor de toekenning van een pensioentoelage aan sommige statutaire personeelsleden van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 2

Overeenkomstig de beslissing van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 20 maart 2008 en rekening houdend met de opmerkingen van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (RSZPPO) betreffende de wettelijke waarde van het Koninklijk Besluit van 8 december 1977 – de Koning heeft niet de bevoegdheid pensioensvoordelen toe te kennen – herneemt artikel 2 van dit ontwerp van ordonnantie de inhoud van voornoemd koninklijk besluit.

De toelage toegekend op basis van de nieuwe bepaling – vroeger op basis van het Koninklijk Besluit van 8 december 1977 – heeft tot doel de achterstallen van diensten die de ambtenaren van de GOMB uitoefenden in de privésector vóór hun indiensttreding te valoriseren in het kader van het wettelijk pensioen opgebouwd voor de dienstjaren gepresteerd bij de GOMB.

Budgétairement, cette mesure est neutre pour la région étant donné que le nombre d'agents bénéficiaires ne peut plus augmenter (système clos depuis le 24 octobre 1997) et que les sommes nécessaires ont été provisionnées par la SDRB auprès de Fortis assurance (ex CGER-assurances). Il s'agit d'un groupe de 40 personnes dont 7 sont déjà pensionnées et 33 le seront dans les années qui viennent.

Article 3

Pour répondre à l'avis n° 44.032/4 du Conseil d'Etat, un effet rétroactif a été accordé à l'ordonnance en question. L'ordonnance produira par conséquent ses effets depuis le 1^{er} janvier 1978. Cette date coïncide avec l'entrée en vigueur de l'A.R. du 8 décembre 1977, sur base duquel l'avantage supplémentaire de pension de retraite a été accordé.

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

Deze maatregel heeft geen budgettaire weerslag voor het gewest omdat het aantal begunstigde ambtenaren niet meer mag toenemen (systeem afgesloten op 24 oktober 1997) en omdat de GOMB de nodige bedragen geprovisioneerd heeft bij Fortis-verzekeringen (ex-ASLK-verzekeringen). Het gaat om een groep van 40 personen waarvan er 7 al gepensioneerd zijn en 33 de komende jaren met pensioen zullen gaan.

Artikel 3

Om tegemoet te komen aan het advies nr. 44.032/4 van de Raad van State wordt een retroactief effect toegekend aan deze ordonnantie. De ordonnantie heeft uitwerking op datum van 1 januari 1978, zijnde de datum van inwerkingtreding van het K.B. 8 december 1977, op basis waarvan het bijkomend pensioenvoordeel voorheen werd toegekend.

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE SOUMIS À L'AVIS DU CONSEIL D'ETAT

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

modifiant l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur proposition du Ministre ayant la fonction publique dans ses attributions

Après délibération,

ARRÊTE :

Article 1er

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Dans l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-capitale, il est inséré dans le chapitre VII un article 28bis rédigé comme suit :

« Article 28bis:

Une allocation de retraite ou de survie imputable aux crédits budgétaires de la SDRB est accordée aux membres du personnel de la SDRB et ses ayants-droit, ayant acquis en vertu de leur statut du personnel la validation d'une activité professionnelle qui n'a pas été exercée au sein de la SDRB et ne peut être prise en considération pour le calcul de la pension de retraite ou de survie allouée par application de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants-droit.

L'allocation est égale à la différence entre la pension qui serait allouée par application de la loi du 28 avril 1958 si toutes les prestations validées conformément à l'alinéa 1 er étaient admises et la pension à laquelle l'intéressé peut prétendre effectivement en vertu de la loi précitée.

L'allocation ainsi déterminée est diminuée de la rente de vieillesse ou de survie ou de la partie de la pension de retraite ou de survie accordées par un des régimes de la sécurité sociale ou par le régime de pensions des travailleurs indépendants et correspondant aux prestations admises pour déterminer le montant de l'allocation.

Cette allocation est accordée si le membre du personnel était en service de la SDRB au plus tard le 24 octobre 1997. ».

Bruxelles, le

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE ONDERWORPEN AAN HET ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

tot wijziging van de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister bevoegd voor het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Aan de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofstedelijk Gewest, wordt in hoofdstuk VII een artikel 28bis toegevoegd luidend als volgt:

« Artikel 28 bis:

Een rust- of overlevingstoelage ten laste van de budgettaire kredieten van de GOMB wordt toegekend aan het personeelslid van de GOMB en zijn rechthebbenden, dat krachtens zijn personeelsstatuut de valorisatie van een buiten de GOMB uitgeoefende beroepsactiviteit heeft bekomen, die niet in aanmerking kan komen voor de vaststelling van het rust- of overlevingspensioen toegekend in toepassing van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Deze toelage is gelijk aan het verschil tussen het pensioen dat zou worden toegekend in toepassing van de wet van 28 april 1958, rekening gehouden met alle uitgeoefende diensten gevaloriseerd overeenkomstig het eerste lid, en het pensioen waarop werkelijk aanspraak zou kunnen gemaakt worden in toepassing van de vermelde wet.

De aldus vastgestelde toelage wordt verminderd met het deel van het rust- of overlevingspensioen of met de ouderdoms- of overlevingsrente toegekend door één van d regelingen van de sociale zekerheid of door de pensioenregeling der zelfstandigen en overeenstemmend met de diensten in aanmerking genomen om het bedrag van voornoemde toelage vast te stellen.

Deze toelage wordt toegekend indien het personeelslid in dienst was van de GOMB ten laatste op 24 oktober 1997. ».

Brussel,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Charles PICQUE

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Charles PICQUE

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'État, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale, le 23 janvier 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « modifiant l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale », a donné l'avis (n° 44.032/4) suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

- 1. Les antécédents de l'avant-projet font l'objet d'une lettre de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales adressée le 12 février 2007 à la Secrétaire d'État régionale chargée de la Fonction publique, dont la teneur est la suivante :
- « Sur base de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 décembre 1977 relatif à l'octroi d'une allocation de retraite ou une allocation de survie en faveur de certains membres du personnel de la Société de développement régional de Bruxelles, la SDRB verse à certains de ses agents statutaires une allocation de retraite ou une allocation de survie à charge de son propre budget.

Cette allocation a pour but de valoriser des années de service effectuées dans le secteur privé et complète la pension accordée aux agents pour les années de service effectivement prestées auprès de la SDRB.

La SDRB a opté pour une gestion déléguée de ces pensions complémentaires et a confié à FORTIS S.A. la gestion administrative et financière de celles-ci. Dans la pratique, FORTIS se charge de calculer la dotation dont lui est redevable trimestriellement la SDRB, afin de pouvoir verser au jour du départ à la retraite des agents concernés, l'avantage complémentaire sous la forme d'un capital.

Les agents statutaires de la SDRB sont affiliés en matière de pension au régime des parastataux, organisé par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit. Ce régime de pension est rendu applicable au personnel de la SDRB par l'arrêté royal du 15 avril 1994 et constitue le régime légal de pension sur base duquel ces agents bénéficient donc d'une pension identique à celle des agents de l'État.

Or, sauf dérogations légales expresses, la SDRB n'est pas autorisée sur base de la loi du 28 avril 1958 à verser à ses anciens membres statutaires des avantages complémentaires en plus de la pension dont ils bénéficient à charge du pool des parastataux. Vu que la SDRB n'octroie pas cet avantage complémentaire de pension en fonction d'une disposition légale ni même d'une disposition de même valeur juridique (décret ou ordonnance) mais seulement sur base d'une disposition réglementaire (arrêté royal), cet avantage doit être considéré comme illégal. Strictement, le montant de cet avantage complémentaire devrait être déduit de la pension légale allouée aux membres du personnel concerné.

L'Office a dès lors estimé qu'au sens de l'article 38, § 3ter de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la valorisation de ces prestations professionnelles en dehors de la SDRB devait être considérée comme un avantage extralégal sur lequel la cotisation spéciale de 8,86 % était due.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 23 januari 2008 door de Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « tot wijziging van de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest », heeft het volgende advies (nr. 44.032/4) gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag is ingediend op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

- 1. De wordingsgeschiedenis van het voorontwerp is opgenomen in een brief van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten van 12 februari 2007 aan de gewestelijke Staatssecretaris belast met Ambtenarenzaken, die luidt als volgt :
- « Sur base de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 décembre 1977 relatif à l'octroi d'une allocation de retraite ou une allocation de survie en faveur de certains membres du personnel de la Société de développement régional de Bruxelles, la SDRB verse à certains de ses agents statutaires une allocation de retraite ou une allocation de survie à charge de son propre budget.

Cette allocation a pour but de valoriser des années de service effectuées dans le secteur privé et complète la pension accordée aux agents pour les années de service effectivement prestées auprès de la SDRB.

La SDRB a opté pour une gestion déléguée de ces pensions complémentaires et a confié à FORTIS S.A. la gestion administrative et financière de celles-ci. Dans la pratique, FORTIS se charge de calculer la dotation dont lui est redevable trimestriellement la SDRB, afin de pouvoir verser au jour du départ à la retraite des agents concernés, l'avantage complémentaire sous la forme d'un capital.

Les agents statutaires de la SDRB sont affiliés en matière de pension au régime des parastataux, organisé par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit. Ce régime de pension est rendu applicable au personnel de la SDRB par l'arrêté royal du 15 avril 1994 et constitue le régime légal de pension sur base duquel ces agents bénéficient donc d'une pension identique à celle des agents de l'État.

Or, sauf dérogations légales expresses, la SDRB n'est pas autorisée sur base de la loi du 28 avril 1958 à verser à ses anciens membres statutaires des avantages complémentaires en plus de la pension dont ils bénéficient à charge du pool des parastataux. Vu que la SDRB n'octroie pas cet avantage complémentaire de pension en fonction d'une disposition légale ni même d'une disposition de même valeur juridique (décret ou ordonnance) mais seulement sur base d'une disposition réglementaire (arrêté royal), cet avantage doit être considéré comme illégal. Strictement, le montant de cet avantage complémentaire devrait être déduit de la pension légale allouée aux membres du personnel concerné.

L'Office a dès lors estimé qu'au sens de l'article 38, § 3ter de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la valorisation de ces prestations professionnelles en dehors de la SDRB devait être considérée comme un avantage extralégal sur lequel la cotisation spéciale de 8,86 % était due.

Par contre, la SDRB s'oppose quant à elle au paiement de ces cotisations, considérant que l'article 38, § 3*ter* de la loi du 2[9] juin 1981 ne trouve pas à s'appliquer puisqu'elle est tenue, conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 décembre 1977 précité, au versement de ces allocations complémentaires.

Il ne peut être contesté que l'arrêté royal du 8 décembre 1977 constitue une disposition par laquelle le Roi entendait imposer à la SDRB le financement d'un avantage de pension au profit de certains membres du personnel. Il est exact qu'on ne retrouve pas dans le chef de la SDRB la volonté unilatérale d'accorder ce type d'avantage à son personnel, comme c'est le cas lorsqu'un employeur octroie des avantages complémentaires de pension.

Suivant cette argumentation, la SDRB conclut que les avantages de pension versés exclusivement sur la base de l'arrêté royal précité ressort[iss]ant de la catégorie des pensions légales et ne peuvent donc donner lieu au versement de la cotisation spéciale de 8,86 %.

D'un point de vue juridique, l'on doit estimer que le Roi n'avait pas le pouvoir d'instaurer des avantages en matière de pensions qui dérogent au régime fixé par le législateur. Seule une ordonnance de la région de Bruxelles-Capitale pourrait, selon la hiérarchie des normes juridiques, déroger à la loi du 28 avril 1958.

Afin de régler les problèmes d'exigibilité de la cotisation spéciale (8,86 %), qui découle de l'octroi d'un avantage complémentaire par la voie réglementaire, il serait souhaitable que l'avantage complémentaire soit accordé par une ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale. L'avantage complémentaire sera alors considéré comme légal et pourra s'ajouter à la pension payée en raison de l'affiliation de la SDRB au régime pension des parastataux.

À cette fin, la Région bruxelloise pourrait s'inspirer de l'article 13 du décret flamand du 7 juillet 1998 modifiant et abrogeant certaines dispositions des décrets et lois concernant les organismes publics flamands et abrogeant les dispositions légales en matière de recrutement prioritaire auprès des organismes publics flamands (*Moniteur belge* 20 octobre 1998). L'article 13 du décret précité reprend en substance le contenu de l'arrêté royal du 8 décembre 1977, et évite ainsi toute discussion quant au caractère légal ou extralégal de l'avantage complémentaire octroyé aux GOM devenus les POMS en Région flamande. ».

- 2. Dans la version de l'avant-projet initialement communiqué au Conseil d'État, l'article 28bis en projet ne comporte que deux alinéas, dont la rédaction est empruntée à celle des deux premiers alinéas de l'article 27 inséré dans le décret du 12 juillet 1990 « houdende organisatie van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen » par l'article 13, 3°, du décret du 7 juillet 1998 précité. Interrogé sur la raison pour laquelle l'avant-projet ne prévoit pas de disposition similaire à celle du troisième alinéa de cet article 27, alors que l'intention exprimée dans la note au Gouvernement est d'adopter une disposition ayant la même portée que l'article 27 en question, le délégué a fait savoir que le texte qui a été initialement soumis à l'avis de la section de législation était incomplet et que l'article 28bis en projet devait être complété comme suit :
- « L'allocation ainsi déterminée est diminuée de la rente de vieillesse ou de survie ou de la partie de la pension de retraite ou de survie accordées par un des régimes de la sécurité sociale ou par le régime de pensions des travailleurs indépendants et correspondant aux prestations admises pour déterminer le montant de l'allocation.

Cette allocation est accordée si le membre du personnel était [au] service de la SDRB au plus tard le 24 octobre 1997. ».

La section de législation du Conseil d'État en déduit que ce texte ainsi complété est bien celui qui a fait l'objet de toutes les formalités requises, en ce compris la négociation syndicale.

Par contre, la SDRB s'oppose quant à elle au paiement de ces cotisations, considérant que l'article 38, § 3*ter* de la loi du 2[9] juin 1981 ne trouve pas à s'appliquer puisqu'elle est tenue, conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 décembre 1977 précité, au versement de ces allocations complémentaires.

Il ne peut être contesté que l'arrêté royal du 8 décembre 1977 constitue une disposition par laquelle le Roi entendait imposer à la SDRB le financement d'un avantage de pension au profit de certains membres du personnel. Il est exact qu'on ne retrouve pas dans le chef de la SDRB la volonté unilatérale d'accorder ce type d'avantage à son personnel, comme c'est le cas lorsqu'un employeur octroie des avantages complémentaires de pension.

Suivant cette argumentation, la SDRB conclut que les avantages de pension versés exclusivement sur la base de l'arrêté royal précité ressort[iss]ant de la catégorie des pensions légales et ne peuvent donc donner lieu au versement de la cotisation spéciale de 8,86 %.

D'un point de vue juridique, l'on doit estimer que le Roi n'avait pas le pouvoir d'instaurer des avantages en matière de pensions qui dérogent au régime fixé par le législateur. Seule une ordonnance de la région de Bruxelles-Capitale pourrait, selon la hiérarchie des normes juridiques, déroger à la loi du 28 avril 1958.

Afin de régler les problèmes d'exigibilité de la cotisation spéciale (8,86 %), qui découle de l'octroi d'un avantage complémentaire par la voie réglementaire, il serait souhaitable que l'avantage complémentaire soit accordé par une ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale. L'avantage complémentaire sera alors considéré comme légal et pourra s'ajouter à la pension payée en raison de l'affiliation de la SDRB au régime pension des parastataux.

À cette fin, la Région bruxelloise pourrait s'inspirer de l'article 13 du décret flamand du 7 juillet 1998 modifiant et abrogeant certaines dispositions des décrets et lois concernant les organismes publics flamands et abrogeant les dispositions légales en matière de recrutement prioritaire auprès des organismes publics flamands (*Moniteur belge* 20 octobre 1998). L'article 13 du décret précité reprend en substance le contenu de l'arrêté royal du 8 décembre 1977, et évite ainsi toute discussion quant au caractère légal ou extralégal de l'avantage complémentaire octroyé aux GOM devenus les POMS en Région flamande. ».

- 2. In de oorspronkelijk aan de Raad van State bezorgde versie van het voorontwerp, bevat het ontworpen artikel 28bis slechts twee leden; de tekst van die leden is overgenomen van de eerste twee leden van artikel 27, dat bij artikel 13, 3° , van het voormelde decreet van 7 juli 1998 is ingevoegd in het decreet van 12 juli 1990 « houdende organisatie van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen ». Op de vraag waarom het voorontwerp niet voorziet in een soortgelijke bepaling als die van het derde lid van dat artikel 27, terwijl in de nota aan de regering de bedoeling te kennen wordt gegeven om een bepaling goed te keuren met dezelfde strekking als het artikel 27 in kwestie, heeft de gemachtigde meegedeeld dat de tekst die oorspronkelijk ter fine van advies aan de afdeling wetgeving was voorgelegd onvolledig was en het ontworpen artikel 28bis behoorde te worden aangevuld als volgt :
- « De aldus vastgestelde toelage wordt verminderd met het deel van het rust- of overlevingspensioen of met de ouderdoms- of overlevingsrente toegekend door één van de regelingen van de sociale zekerheid of door de pensioenregeling der zelfstandigen en overeenstemmend met de diensten in aanmerking genomen om het bedrag van voornoemde toelage vast te stellen.

Deze toelage wordt toegekend als het personeelslid uiterlijk 24 oktober 1997 in dienst was bij de GOMB. ».

De afdeling wetgeving leidt daaruit af dat voor deze aldus aangevulde tekst aan alle voorafgaande vormvereisten is voldaan, met inbegrip van het overleg met de vakbonden.

À l'instar de l'article 21, § 3, du décret du 7 juillet 1998 précité, il faut donner un effet rétroactif à l'article 28*bis* en projet, ainsi qu'en a convenu le délégué, de manière à ce qu'il produise ses effets à la date du premier versement effectué par la SDRB auprès de la société d'assurance.

La chambre était composée de

Messieurs R. ANDERSEN, premier président du Conseil

d'État,

P. LIÉNARDY, conseillers d'État,

J. JAUMOTTE,

Madame C. GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J.-L. PAQUET, premier auditeur.

Le Greffier, Le Premier Président,

C. GIGOT R. ANDERSEN

De gemachtigde is het ermee eens dat, naar het voorbeeld van artikel 21, § 3, van liet voormelde decreet van 7 juli 1998, terugwerking dient te worden verleend aan het ontworpen artikel 28bis, zodat het uitwerking heeft op de datum waarop de GOMB de eerste storting doet aan de verzekeringsmaatschappij.

De kamer was samengesteld uit

de Heren R. ANDERSEN, eerste voorzitter van de Raad

van State,

P. LIÉNARDY, staatsraden,

J. JAUMOTTE,

Mevrouw C. GIGOT, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-L. PAQUET, eerste auditeur.

De Griffier, De Eerste Voorzitter,

C. GIGOT R. ANDERSEN

PROJET D'ORDONNANCE

modifiant l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre ayant la fonction publique dans ses attributions,

Après délibération,

ARRÊTE:

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1er

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Dans l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-capitale, il est inséré dans le chapitre VII un article 28bis rédigé comme suit :

« Article 28bis:

Une allocation de retraite ou de survie imputable aux crédits budgétaires de la SDRB est accordée aux membres du personnel de la SDRB et ses ayants-droit, ayant acquis en vertu de leur statut du personnel la validation d'une activité professionnelle qui n'a pas été exercée au sein de la SDRB et ne peut être prise en considération pour le calcul de la pension de retraite ou de survie allouée par application de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants-droit.

L'allocation est égale à la différence entre la pension qui serait allouée par application de la loi du 28 avril 1958 si toutes les prestations validées conformément à l'alinéa 1^{er} étaient admises et la pension à laquelle l'intéressé peut prétendre effectivement en vertu de la loi précitée.

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

tot wijziging van de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister bevoegd voor het Openbaar Ambt,

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Aan de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofstedelijk Gewest, wordt in hoofdstuk VII een artikel 28*bis* ingevoegd luidend als volgt :

« Artikel 28bis:

Een rust- of overlevingstoelage ten laste van de budgettaire kredieten van de GOMB wordt toegekend aan het personeelslid van de GOMB en zijn rechthebbenden, dat krachtens zijn personeelsstatuut de valorisatie van een buiten de GOMB uitgeoefende beroepsactiviteit heeft bekomen, die niet in aanmerking kan komen voor de vaststelling van het rust- of overlevingspensioen toegekend in toepassing van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Deze toelage is gelijk aan het verschil tussen het pensioen dat zou worden toegekend in toepassing van de wet van 28 april 1958, rekening gehouden met alle uitgeoefende diensten gevaloriseerd overeenkomstig het eerste lid, en het pensioen waarop werkelijk aanspraak zou kunnen gemaakt worden in toepassing van de vermelde wet.

L'allocation ainsi déterminée est diminuée de la rente de vieillesse ou de survie ou de la partie de la pension de retraite ou de survie accordées par un des régimes de la sécurité sociale ou par le régime de pensions des travailleurs indépendants et correspondant aux prestations admises pour déterminer le montant de l'allocation.

Cette allocation est accordée si le membre du personnel était en service à la SDRB au plus tard le 24 octobre 1997. ».

Article 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1978.

Bruxelles, le 20 mars 2008

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Charles PICQUÉ

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

De aldus vastgestelde toelage wordt verminderd met het deel van het rust- of overlevingspensioen of met de ouderdoms- of overlevingsrente toegekend door één van de regelingen van de sociale zekerheid of door de pensioenregeling der zelfstandigen en overeenstemmend met de diensten in aanmerking genomen om het bedrag van voornoemde toelage vast te stellen.

Deze toelage wordt toegekend indien het personeelslid in dienst was van de GOMB ten laatste op 24 oktober 1997. ».

Artikel 3

De ordonnantie treedt in werking op 1 januari 1978.

Brussel, 20 maart 2008

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Charles PICQUÉ

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL